

说明书尺寸：700MMX85MM

MINISO

PRODUCT MANUAL

使用說明書

NECK-HANGING WIRELESS HEADPHONES WITH LIGHTS FOR GAMING
ÉCOUTEURS SANS FIL SUSPENSION COU AVEC LUMIÈRES POUR JEUX
發光掛脖藍牙入耳式耳機
MODEL-S05

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保存。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

產品訓示圖

USB充電線一條
說明書一份
耳機兩對
耳機主體一個

產品結構說明

- ① 音量加鍵
- ② 多功能按鍵(開/關機,播放/暫停音樂,接聽/掛斷電話)
- ③ 音量減鍵
- ④ LED指示燈
- ⑤ TYPE-C充電口
- ⑥ 燈光按鍵(燈光亮/關)

使用說明

| | | | |
|-------|-------------|------|------------|
| 藍牙版本 | V5.0 | 頻率範圍 | 20Hz-20KHz |
| 藍牙配對名 | MINISO-S05 | 靈敏度 | ≥98±3dB |
| 功能 | 媒體播放,通話 | 充電接口 | TYPE-C |
| 充電輸入 | DC 5V 180mA | 傳輸距離 | 10 米 |
| 電池容量 | 400mAh | 充電時間 | 4H |
| 音樂時間 | 12H | 通話時間 | 15H |
| 待機時間 | 200H | | |

功能操作介紹

| 功能 | 中控操作 |
|---------|---------------------------------|
| 開機 | 長按多功能鍵3秒 |
| 關機 | 長按多功能鍵5秒 |
| 配對模式 | 紅藍指示燈交替閃爍進入配對狀態,藍燈慢閃配對成功 |
| 上一曲/音量減 | 長按-鍵進入上一曲 按一下-鍵减小音量 |
| 播放/暫停 | 按一下功能鍵1次,音樂播放/暫停 |
| 下一曲/音量加 | 長按+鍵進入下一曲 按一下+鍵加大音量 |
| 應答/掛斷電話 | 來電時短按多功能鍵應答電話/ 通話時短按多功能鍵掛斷電話 |
| 拒接電話 | 來電時長按功能鍵 |

注意事項

- 請合理控制使用耳機的音量和時間,以免損傷聽力;
- 請勿在潛在危險環境中使用耳機,以確保安全;
- 儘量避免在駕駛途中使用耳機聆聽音樂、撥打或接聽電話,以免分散注意力造成危險;
- 請將耳機置於兒童無法接觸的地方,避免兒童使用不當造成危險;
- 請勿丟擲,避免因跌落造成產品損壞;
- 避免將耳機存儲或使用於溫度低於-20°C或高於45°C的環境,否則會縮短耳機和電池壽命;
- 8.本產品電池不可更換,請按照當地法規處置或交由專業機構回收,請勿隨意丟棄,請勿投入火中;
- 9.耳機長時間不使用時,請每隔3個月給耳機充電一次,以延長耳機電池使用壽命。
- 10.防止接觸水/其他液體,避免進入產品內部。

故障排除

- 藍牙耳機不能與手機配對
答:請檢查耳機是否處於配對或回連模式,以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開; 並檢查設備上的藍牙速度並關閉/取消耳機,按說明書將其重新連接。

USAGE

III. PRODUCT PARAMETERS

| | | | |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|------------|
| BT VERSION | V5.0 | FREQUENCY RANGE | 20Hz-20KHz |
| NAME OF BLUETOOTH DEVICE | MINISO-S05 | SENSITIVITY | ≥98±3dB |
| FUNCTION | Media play/ phone call | CHARGING PORT | TYPE-C |
| INPUT | DC 5V 180mA | TRANSMISSION DISTANCE | 10 meters |
| BATTERY CAPACITY | 400mAh | CHARGING TIME | 4H |
| MUSIC PLAYBACK TIME | 12H | TALK TIME | 15H |
| STANDBY TIME | 200H | | |

FUNCTIONS

| FUNCTIONS | INSTRUCTIONS |
|-------------------------|--|
| TURN ON | Long press multifunctional button for 3s. |
| TURN OFF | Long press multifunctional button for 5s. |
| PAIRING MODE | The indicator light blinks in red and blue alternately when it enters pairing mode. When pairing is successful, the light will blink slowly in blue. |
| PREVIOUS TRACK/VOLUME - | Long press volume+ button to skip to previous track, Short press volume+ button to lower the volume. |
| PLAY/PAUSE | Short press multifunctional button to play/pause the music. |
| NEXT TRACK/VOLUME + | Long press volume+ button to skip to next track, Short press volume+ button to raise the volume again. |
| ANSWER/END A CALL | Short press multifunctional button to answer or end a call. |
| REJECT A CALL | Long press multifunctional button to reject a call. |

CAUTIONS

- Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
- For your safety, do not use it in potentially hazardous driving, do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
- Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
- Do not throw it to avoid damage caused by dropping.
- Do not store or use it under -20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
- Do not modify, disassemble or repair the product.
- Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
- When not in use for a long time, charge the earphones every 3 months to extend its service life.
- Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

TROUBLESHOOTING

- Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
- Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
- Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.

PIÈCES DU PRODUIT

CÂBLE DE CHARGEMENT USB*1
ÉCOUTEURS D'OREILLE*2 PARES
MANUEL D'UTILISATION*1
ECOUTEURS*1

STRUCTURE DU PRODUIT

- ① Volume +
- ② Bouton multifonctionnel/Allumer/éteindre, lire/mettre en pause la musique, répondre/mettre fin à un appel
- ③ Volume -
- ④ Indicateur lumineux LED
- ⑤ Port de chargement TYPE-C
- ⑥ Bouton Lumière (pour allumer ou éteindre les lumières RGB)

MODE D'EMPLOI

III. PARAMÈTRES DU PRODUIT

| | | | |
|--------------------------------|--|--------------------------|------------|
| VERSION BT | V5.0 | GAMME DE FREQUENCES | 20Hz-20KHz |
| NOM D'APPAREIL BLUETOOTH | MINISO-S05 | SENSIBILITÉ | ≥98±3dB |
| FONCTIONS | Lecteur multimedia, appels téléphoniques | PORT DE CHARGEMENT | TYPE-C |
| ENTREE | DC 5V 180mA | DISTANCE DE TRANSMISSION | 10 mètres |
| CAPACITE DE LA BATTERIE | 400mAh | TEMPS DE CHARGEMENT | 4H |
| DURÉE DE LECTURE DE LA MUSIQUE | 12H | TEMPS DE CONVERSATION | 15H |
| TEMPS DE VEILLE | 200H | | |

FONCTIONS

| FONCTIONS | INSTRUCTIONS |
|-------------------------------------|--|
| MISE EN MARCHÉ | Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3s. |
| ARRÊT | Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 5s. |
| MODE APPAREIL | Le témoin lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu lorsqu'il entre en mode d'appariement. Lorsque l'appariement est réussi, le voyant clignote lentement en bleu. |
| PRÊTE PRÉCÉDENTE/ BASSER LE VOLUME | Appuyez longuement sur le bouton Volume+ pour passer à la piste précédente.Appuyez brièvement sur le bouton Volume+ pour réduire le volume. |
| LECTURE/PAUSE | Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour lire ou mettre en pause la musique. |
| PRÊTE SUIVANTE/ AUGMENTER LE VOLUME | Appuyez longuement sur le bouton Volume+ pour passer à la piste suivante.Appuyez brièvement sur le bouton volume+ pour augmenter le volume. |
| REPENDRE/TERMINER UN APPEL | Appuyez brièvement sur le bouton multifonctionnel pour répondre ou mettre fin à un appel. |
| REJECTER UN APPEL | Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pour rejeter un appel. |

ATTENTION

- Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
- Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
- N'écoutez pas de musique, n'appeliez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
- Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
- Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
- Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
- Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
- Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
- Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.
- Évitez le contact avec l'eau et d'autres liquides pour éviter qu'ils ne pénètrent dans le produit.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

- Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appariés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appariement et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
- Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.

اجزاء المنتج

كابل شحن USB*1
مجموعة المستخدم*1
شهادة رأس سماعة 2" زوج

وصف المنتج

- زيادة الصوت +
- مفتاح متعدد الوظائف (تشغيل/ إيقاف تشغيل، تشغيل/ إيقاف تشغيل، إيقاف تشغيل/ إيقاف تشغيل)
- تحسين الصوت -
- مفتاح شحن TYPE-C
- مفتاح الضوء لتشغيل أو إطفاء أضواء RGB

معايير المنتج الفنية

| | | | |
|-----------------|----------------------------------|---------------|----------------------|
| إصدار بلوتوث | V5.0 | مدى التردد | 20 هرتز-20 كيلو هرتز |
| اسم جهاز بلوتوث | MINISO-S05 | الحساسية | ≥98±3dB |
| الوظيفة | تشغيل الوسائط، المزامنة الهاتفية | نوع الشحن | TYPE-C |
| المدخلات | DC 5V 180mA | مسافة الإرسال | 10 متر |
| سعة البطارية | 400 مللي أمبير | وقت الشحن | 4 ساعات |
| وقت المحادثة | 12 ساعة | وقت التحدث | 15 ساعة |
| وقت الاستعداد | 200 ساعة | | |

الوظائف

| | |
|-----------------------|--|
| الوظيفة | المهمة |
| تشغيل | اضغط مطولاً على مفتاح متعدد الوظائف لمدة 3 ثوانٍ |
| إيقاف تشغيل | اضغط مطولاً على مفتاح متعدد الوظائف لمدة 5 ثوانٍ |
| وضع الإقران | يضيء ضوء اللمبة الأحمر والأزرق بالتناوب للدخول إلى حالة الإقران. عند نجاح الإقران، يتغير الضوء من الأزرق إلى الأزرق. |
| المقطع السابق - الصوت | اضغط مطولاً على مفتاح المتعدد الوظائف 3 ثوانٍ لعودة إلى المقطع السابق - الصوت |
| تشغيل/ إيقاف تشغيل | اضغط مطولاً على مفتاح المتعدد الوظائف لتشغيل/ إيقاف الموسيقى |
| المقطع التالي + الصوت | اضغط مطولاً على مفتاح المتعدد الوظائف لتشغيل/ إيقاف الصوت |
| إزالة الرأس مكالمة | اضغط مطولاً على زر الرأس المكالمة |
| رفض مكالمة | اضغط مطولاً على زر الرأس المكالمة |

تخدير

- يجب التحكم بشكل مناسب في حجم الصوت ووقت استخدام السماعات تجنب إلحاق الضرر بجذبة السمع.
- من أجل سلامتك، لا تستخدم السماعات في المواقف التي يحتمل أن تكون خطيرة.
- تجنب استخدام السماعات لإستماع إلى الموسيقى أو الراديو مكالمات أو الراديو أثناء القيادة.
- السماعات ليست آمنة للاستخدام أثناء القيادة.
- لا تدفئ السماعات تحت أشعة الشمس المباشرة.
- عدم استخدام وتحميل المنتج في درجة حرارة أقل من -20°C منه أو أعلى من 45°C منه.
- لا تضع المنتج في الماء أو تحت الماء.
- لا تضع المنتج على بطارية ساخنة غير قابلة للتبديل. تجنب أضرار الصدمات والتواء المنتج.
- تجنب التعرض للماء أو سائل آخر إلى السماعات. إعادة شحن السماعات في جاف.
- تجنب استخدام السماعات لفترة طويلة. اثنى السماعات مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة استخدام المنتج.
- تجنب الماء، الماء، والمواد الكيميائية، والمواد الحادة، والمواد الحادة.

الاستخدام

الوظائف

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

- لا يمكن تشغيل السماعة اللاسلكية.
الحل: تأكد من طاقة شحن البطارية. اثنى السماعة إذا لزم الأمر. قبل استخدام السماعة اللاسلكية، تأكد من أن البطارية مشحونة بشكل صحيح.
- لا يمكن تشغيل السماعة اللاسلكية.
الحل: تأكد من أن كابت السماعة اللاسلكية في وضع الإقران، ويا إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل، اتم حدثه مع سحبل السماعة من سحبل السماعة. ولم إعادة الإقران الهاتف في حالة وقف تشغيل السماعة.
- لا يمكن تشغيل السماعة اللاسلكية.
الحل: تأكد من طاقة شحن البطارية. اثنى السماعة إذا لزم الأمر. قبل استخدام السماعة اللاسلكية، تأكد من أن البطارية مشحونة بشكل صحيح.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- Volume +
- Boton multifuncional/Encender/apagar, reproducir/pausar la música, responder/ finalizar una llamada
- Volume -
- Luz indicadora LED
- Puerto de carga Tipo-C
- Botón de luces (para encender o apagar las luces RGB)

INSTRUCCIÓN

III. PARÁMETROS DEL PRODUCTO

| | | | |
|----------------------------------|--|--------------------------|------------|
| VERSION BT | V5.0 | RANGO DE FRECUENCIA | 20Hz-20KHz |
| NOMBRE DEL DISPOSITIVO BLUETOOTH | MINISO-S05 | SENSIBILIDAD | ≥98±3dB |
| FUNCIÓN | Reproductor multimedia, llamada telefónica | PUERTO DE CARGA | Tipo-C |
| ENTRADA | DC 5V 180mA | DISTANCIA DE TRANSMISIÓN | 10 metros |
| CAPACIDAD DE LA BATERIA | 400mAh | TIEMPO DE CARGA | 4H |
| TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MUSICA | 12H | TIEMPO DE CONVERSACION | 15H |
| TIEMPO EN ESPERA | 200H | | |

FUNCIONES

| FUNCION | INSTRUCCIONES |
|------------------------------------|--|
| ENCENDER | Mantenga presionado el botón multifuncional durante 3 segundos. |
| APAGAR | Mantenga presionado el botón multifuncional durante 5 segundos. |
| MODO DE EMPAREJAMIENTO | La luz indicadora parpadea en rojo y azul alternativamente cuando forma el modo de emparejamiento. Cuando el emparejamiento sea exitoso, la luz parpadeará lentamente en azul. |
| PISTA ANTERIOR / BAJAR VOLUMEN | Mantenga pulsado el botón de volumen+ para saltar a la pista anterior.Presione brevemente el botón de volumen+ para bajar el volumen. |
| REPRODUCIR /PAUSA | Presione brevemente el botón multifuncional para reproducir / pausar la música. |
| SIGUIENTE PISTA / AUMENTAR VOLUMEN | Mantenga pulsado el botón de volumen+ para saltar a la pista anterior.Presione brevemente el botón de volumen+ para aumentar el volumen. |
| RESPONDER / FINALIZAR UNA LLAMADA | Presione brevemente el botón multifuncional para responder / finalizar una llamada. |
| RECHAZAR LLAMADA | Mantenga presionado el botón multifuncional para rechazar una llamada. |

PRECAUCIONES

- Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
- No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
- No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
- Si se produce alguna molestia o irritación al usar audífonos, deje de usarlo inmediatamente.
- No lo guarde ni lo use por debajo de -20 °C o por encima de 45 °C para evitar acortar la vida útil de los audífonos y la batería.
- No modifique, desmonte ni repare el producto.
- Batería instalada. Debe desenchufarse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni arroje al fuego.
- Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los audífonos cada 3 meses para prolongar su vida útil.
- Evite el contacto con agua y otros líquidos para evitar que penetren en el producto.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus audífonos están en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los audífonos de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
- No se pueden encender los audífonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.

MADE IN CHINA

FABRIQUE EN CHINE
HECHO EN CHINA
www.miniso.com